



IN ANII TRECUTI ESIA SUB TITLULU „UMORISTULU.”

F6! a acesta ese totu a opt'a di!
— dar prenumeratiunile se pri-
mescu in tote dilele.

Pretulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe $\frac{1}{2}$ de anu
3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte tieri: pe anu
7 fl 20 cr. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl 60 cr. pe trei lune 1 fl 80 cr.

T6tesiodieniile sibaniide prenume-
ratiunesunt de a se tramitela Redac-
tiune: Strat'a lui Leopoldu Nr. 4

CANTEGU MODERNU.

(din tior'a lui Dragosiu)

Dragosiu! Dragosiu! a ta ti6ra
Adi e pusa la ocara;
Bravii stranepoti ai tei,
Lupta adi ca nisce lei;
Inse nu pentru dreptate,
Nice pentru libertate;
Ci pentru-a ne asuprire
Misca tote de perire.

D6ca tu din inaltime
Ai privi la dinsii bine,
Ai ved6 cum se silesen
Si cum se mai nesuiescu,
S6 se lapede mai toti
D'a fi ai tei stranepoti.
D6mne mare din cerime,
Pedepsece-i c6tu de bine!

J6zsi inainte merge,
Totu ce afla 'n cale sterge:
La romanii cu dreptate
Le pune desagi pre spate
Si-i arunca 'n departare,
Unde nice-o resuflare
De romanu s6 nu gas6sca,
Traiulu s6 si-lu amar6sca.

Limb'a dulce roman6sca
Dice: cumca-e p a g a n e s c a;
Nu vorbesce roman6sce,
Si sentiesce unguresce;
Pentru Pist'a-alu s6u amatu
Elu se face renegatu.
Unguresce striga tare:
En is vagyok rumuny mare!

Apoi Laczi lu-urmaresce,
Vorbindu-i totu unguresce,
Dicandu: J6zsi b6csi, spune,
Unde amu pot6 noi pune
Pe romanii esti misiei,
S6 ne mantuimu de ei?
Precum suntu: c6ti-va popasi
Si 6ra-unu profesorasiu.

Lasa Laczi, nu te teme,
C'a veni si-aceea vreme;
Toom' acum'a se gatesce
Legea, carea-i asupresce.
Pe trea nostru celu cumplitu
Se lupta necontentitu:
Ca s6 nu se mai vorb6sca
Limb'a prosta roman6sca.

Astfelu io si tu si Petru,
Ni vomu face toti unu metru,
Care ni va fi stapanu
Contra ori-c6rui romanu,
Ce-ar' voi. s'ar incerc6
Alta limba-a cuvent6,
Er' nu limb'a lui Istvanu
Geiza, Taksony, Colomann.

6ca Dragosiu fiii tei,
Cari erau odata smei,
Se luptau fara'ncetare
Pentru sant'a neaternare.
Asta-di ei se facu misiei,
Renegati, ca vai de ei.
O Domne tu din cerime
Pedepsece-i c6tu de bine!

GUR'A SATULUI.

Scrisorile lui Pacala catra Tandala.

Frate de cruce!

M'am fostu socotitu dintr'untâiu sê-ti mai im-partiesescu inca câte-va trasuri din viét'a cea plina de zaharu si pasatu cu lapte de capra a fiiloru lui Dragosiu, inse acum'a mi-érta frate, câ-ci atât'a lucru am, încâtu nu-mi vedu cêf'a nici in oglinda; potu dîce cu totu dreptulu, câ io mai multu me zolescu si me necasiescu, decâtu multi romani din Ardealu pentru independint'a si autonomi'a tie-rei loru.

Deci de asta-data me voiu margini ati scrie câte-va intemplari mai batătorie la ochi, cari au decursu in Sabiu la congresulu natiunale romanescu.

Intru adeveru frate, a vedé atât'a romani adunati la unu locu, nu este unu lucru de tôte dî-lele, asié ce-va se intempla la noi la romani mai arare ori, decâtu cum se intemplâ mai de demultu stramutarea calindariului. — Ori pe care strada sê fi mersu, nu vedeam altu ce-va decâtu romani; cugetamu, câ me afliu in tiér'a romanésca. Ast'a inse, câ au fostu multi, calea-valea, dar' sê fi vediutu tu frate si sê fi auditu, cum s'au portatu acesti-a de bine facia cu banchirulu natiunei, abié s'au aflatu unulu doi, câri sê nu fi alergatu la elu, ca sê cera binecuvéntarea archierésca; éra in sinodu, o! aici toti cu totii steteau cu gurile cascade, si candu dîcea banchirulu vr'unu cuventu, mai toti-si plecau capetele, dandu prin acést'a semnu, câ ei sunt pré indestuliti cu cele ce le dîce, si cu cele ce le face dinsulu. Si io i-laudu pre romanii din Sabiu pentru fapt'a acést'a, pentru câ scii tu : *capulu pleoatu nu-lu taia sabi'a.*

Candu érá sê plecu din Sabiu, am intielesu câ deputatii congresului, s'au intrunitu la o conferintia privata pentru a se mai sfatui ce-va si despre caus'a drepturilor natiunali, si chiaru pentru ace'a am mai remasu inca o dî acolo. In dîn'a urmatória inse am auditu de unu cunoscutu alu meu, carele este si elu deputatu, cumca vestea ace'a a fostu nefundata. Apoi mi-a mai spus elu, cumca ace'a, câ deputatii, s'au intrunitu mai de multe ori la conferintie pri-vate, este dreptu, dara de aci nu trebue facutu de locu cauza natiunale, câ-ci in ace'a conferintia nu s'a pertratatu altu obiectu, decâtu despre mancari si beuturi, si cumca conferintiele se tieneau la „im-peratulu Romanu“ la „Coron'a Ungariei“ si la „Bu-curesci.“

Dar' se nu cugeti tu, cumca dóra ei au tienutu conferintiele loru in capital'a Romaniei, ace'a este o crisma, carea se numesce asia : „Bucuresci,“ unde poti manca si bea dupa cum poftesci.

Se mi-credi frate, câ de cum-va nu me intil-niam io cu cunoscutulu meu, — carele aseminea vinea dela o astfeliu de conferintia — si déca nu-mi spunea elu obiectulu desbatutu acolo, asi fi fostu cu multu mai fericitu. Me leganam in ilusiuni maretie, si cugetam, câ dio fiii lui Trajanu se voru interesá ce-va despre sórtea loru, dara m'am insielatu amaru, mi-am perdutu tôte ilusiunile.

Insedaru! ce nu-e oportunu, nu-e aportunu si pace buna.

Altcum remanu totu déun'a alu teu

frate de cruce
Pacala.

Proiectu de lege despre egal'a indreptatire a natiunitatiloru, carele câtu mai curundu se va pune pe mész'a dietei, si se sperédia, câ va fi primitu en bloc, (adeca de locu).

§. 1. Fie-care cetatianu alu tierei pôte sê-si dee poruncile servitoriloru sei in limb'a sa propria încâtu va poté fi intielesu, éra déca nu va fi intielesu, se pôte folosi si de limb'a servitoriului.

§. 2. In crisma, pe strada si pe campu, folosi-rea limbei materne este libera tuturoru acelor'a cari sciu vorbi.

§. 3. Fie-care porcariu, bouariu, pecurariu, vi-tielariu si gascariu are dreptulu pentru sine si ser-vitorii sei a determiná limb'a afaceriloru interne.

§. 4. Crasnicii si cantorii de la beserici sunt indreptatiti a se folosi de limb'a loru propria, inse déca acesti-a ar' voi sê scria carte la alti colegi ai loru intr' altu satu, atunci trebue sê se folosésca de limb'a lui Pist'a.

§. 5. Judii comunali, intalnindu-se cu care-va cetetianu pe strada — încâtu se pôte — sunt inde-torati a se servi de limb'a acestui-a.

§. 6. Limb'a de manipulatiune la servitorii si pandurii jurisdictiuniloru de josu pana susu, este cea materna, pre langa carea inse la tóta intempla-rea sunt indetorati a se folosi si de limb'a oficiale a statului.

§. 7. Totu acesti-a, încâtu n'ar sci ei bine lim-

b'a statului, suntu indetorati a-si tiené câte unu tra-ducatoriu, carele sê scia bine tôte limbele.

§. 8. In caletorii, in terguri si pe vagonele cai-loru ferate, limb'a de conversiune este libera.

§. 9. Limb'a oficiale a portariloru, servitoriloru si a epistolariloru de pe la judecatoriile, cari de-pindu de la denumirea guvernului, este aseminea libera.

§. 10. Fiindca la inlocuirea oficiiloru de : *por-cariu, bouariu, pacurariu,* de *portari, dorobanti* si *hai-duc* si in venitoriu se va considerá numai capacita-tea personala, natiunitatea cui-va nu mai poté fi pedeca, nice de ici incolo, pentru a ocupá vr'unu atare postu.

Guvernulu statului va ingrigi, ca pentru ofi-ciele de crasnici, cantori besericesci, de pastori ai tiérineloru, si pentru alte posturi de feliulu acest'a, sê se aplice dupa putintia din natiunitatile, ce compunu deosebitele comuni.

§. 11. Cuventulu „natiune“ de ici incolo, este a se sterge din Dictionariu, ca unulu, ce aduce nu-mai confusiune pentru guvernarea tierei.

Inse totu-si, ca se nu suferé dictionariulu sca-dere, acelu cuventu se va suplini prin cuventulu „*com-plaxu*,“ carele este mai acomodatu si mai oportunu.

§. 12. Tôte legile si dispusetiunile de pana acum, cari suntu in contradicere cu aceste, suntu a se pune afara din valóre.

TRÉNCA si FLÉNCA.



Tr. Vai soro Flénca, câ voiôsa te mai areti tu asta-di, ce-e cu tine?

Fl. Da voiôsa dio io drag'a mea, câ-ci am pen-tru ce fi.

Tr. D'apoi én spune-mi si mie!

Fl. D'apoi lucrulu stâ asié, câ Petric'a meu, tiucu-i galbinuti'a lui barbutia, s'a portatu bine de minune.

Tr. Cum asié?

Fl. Da asié, câ a vorbitu in adunarea deputa-tiloru chiaru dupa cum i-am spusu io de acasa, adeca in contra dorintielloru natiunei romane.

Tr. No vedi acum'a te pricepu.

Apoi sê nu te prinda frigrile?

Tribunalulu dela Têrgulu Muresiului din Ar-dealu si-a gasitu parechi'a in Oradea-Mare, cu acea deosebire, câ aici tribunalulu criminalu stâ numai din una persona.

De ti-ai sfarmâ capulu in o septemana intrega din postulu mare, n'ai poté gaci, cine sê fia acea per-sona politia; câ-ci de si e cunoscuta enciclic'a ce osendesce pronunciammentulu si pre subscrietorii lui: totu-si nu ti-arû plesni prin minte sê presupuni, câ santitulu auctoru alu acelei-a sê se pota degredâ pana a luâ rolulu de „Geheime Polizei!“

Déca cetirea renumitei enciclice a fostu in stare iubite romane a te face sê inlemnesci, apoi placa-ti acumu si *incremenesce*, séu te fâ chiaru *bolovanu* de granitu, câ-ci dieu acel'a-si pré santitu auc-toru obligâ decurendu in unu ucasu pre unu proto-popu alu seu (unii dicu câ pre trei) in consciinti'a preotiesca, ca sê-i faca cunoscutu pre proieptatoriulu subscrieri pronunciammentulu in Comitatulu Satu-mare, „alu acelei fapte *deplorabile*,“ precumu se spri-ma santi'a sa.

Nu potu sê mai dicu alta, decâtu : Bucura-te, natiune Romana! câ ai acumu si de aceste „bidiga-nii...“ O tempora! o mores!!!... Argus.

Insuratiellu si pop'a.

Unu omu voindu sê se casatoresca, merse la pop'a si-i dîse :

— Domnule parinte io voiescu sê-mi primesci voi'a cea mai de pre urma.

— Cum asié? Déca dta tocma mane vrei se te insori.

— Chiaru pentru ace'a, fiindca asta-di inca mai am voia libera, éra de mane incolo va fi — a muerei mele.

TANDA si MANDA.



T. No spune-mi frate Mando cum ai amblatu prin tiér'a lui Dragosiu, aflat'ai pre romanii cei bi-nesimtitori?

M. Ba io nu i-am aflatu dio, pe langa tôte, câ m'am insotitu in privinti'a acést'a cu Mihálka si cu Szöllösy.

T. Asié dara nu mai suntu?

M. Nu frate! N'ai aflâ vre unulu, sê li dai totu branza de epure.

T. Da ce-e cu tine frate Mando! vedu câ si tu esci cu voia buna, ca si Flenc'a?

M. Da cum sê nu fiu, candu vedu io, câ de aci inainte ni este ertatu prin lege sê potemu vorbi amendo romanesc.

T. D'apoi, câ dóra si pana acum ni-a fostu ertatu.

M. De ertatu ni-a fostu ertatu, inse pana acu-m'a n'am avutu lege despre acést'a.

T. No câ cu legea ace'a minunatu ne vomu — procopsi.

Ca musc'a in lapte dulce.

O féta bruneta, ce erâ imbracata tóta in haine albe, intrebâ pre alt'a :

— Câ cumu-e dins'a in hainele acele?

— Da tocm'a ca o musca in lapte dulce — re-spunse ce'a-lalta.

Una respunsu nimeritu.

Unu teneru dîse catra amiculû seu :

— Amice! io in tine vedu unu magariu.

— Atunci io de-a buna séma trebue sê fiu oglinda — respunse respectivulu.

Proverbiu popularu,

Ap'a trece — éra „ei“ totu la têrgulu din Pesce — remanu.

Frundia verde de bujoru,

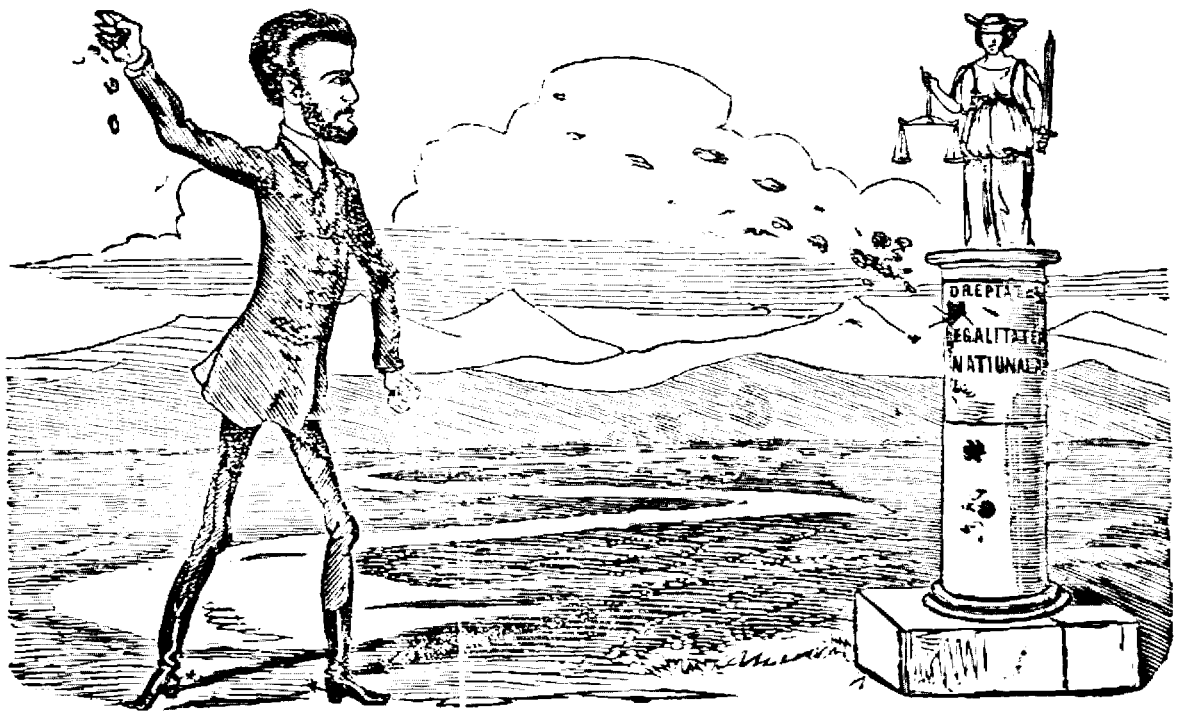
Acumu-i asceptu cu doru,

Sê se-arete-odata éra

Toti fratii din ce'a tiéra.

Fara „ei“ nu potu trai,

Nici trai, dar neci muri.



Departa-te de min', urita si hîdosa!



Vina tu încóce mandra si frumósa!

Proprietariu, redactoru respuneiatoriu si editoru: Iosifu Vulcanu.

S'a tiparitu prin Ale.sandru Aocsi. Piat'ia de pesci Nr. 9.